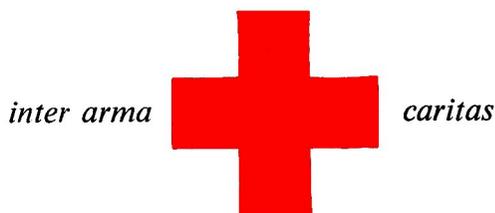


JANVIER 1954

REVUE
INTERNATIONALE
DE LA
CROIX-ROUGE
ET
BULLETIN INTERNATIONAL
DES
SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE



COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
GENÈVE

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

à Genève

- MM. MAX HUBER, docteur en droit, ancien président de la Cour permanente de justice internationale,
président d'honneur (1923)¹
- PAUL RUEGGER, docteur en droit, ancien ministre de Suisse en Italie et en Grande-Bretagne,
président (1948)
- JACQUES CHENEVIÈRE, docteur ès lettres h. c. (1919)
- M^{lle} LUCIE ODIER, ex-chef du Service des infirmières-visiteuses de la Section genevoise de la Croix-Rouge suisse (1930)
- MM. CARL J. BURCKHARDT, docteur en philosophie, ancien ministre de Suisse en France (1933)
- ÉDOUARD CHAPUISAT, docteur ès lettres h. c. (1938)
- ALEC CRAMER, docteur en médecine, colonel (1938)
- MARTIN BODMER, docteur en philosophie h. c. (1940)
- ERNEST GLOOR, docteur en médecine, *vice-président* (1945)
- RENÉ VAN BERCHEM, docteur en droit, banquier (1946)
- LÉOPOLD BOISSIER, docteur en droit, professeur à l'Université de Genève, ancien secrétaire général de l'Union interparlementaire (1946)
- PAUL CARRY, docteur en droit, professeur à l'Université de Genève (1946)
- EDMOND GRASSET, docteur en médecine, professeur à l'Université de Genève, directeur de l'Institut d'hygiène (1946)
- HENRI GUISAN, général, ancien commandant en chef de l'armée suisse (1948)
- ALFREDO VANNOTTI, docteur en médecine, professeur à l'Université de Lausanne (1949)
- RODOLFO OLGIATI, ancien directeur du Don suisse (1949)
- M^{lle} MARGUERITE VAN BERCHEM (1951)
- MM. FRÉDÉRIC SIORDET, avocat, conseiller du Comité international de la Croix-Rouge depuis 1943,
vice-président (1951)
- MARCEL JUNOD, docteur en médecine, délégué du Comité international de la Croix-Rouge de 1935 à 1946 (1952)
- ERNEST NOBS, ancien conseiller fédéral (1952)

Direction :

- MM. ROGER GALLOPIN, directeur exécutif
- JEAN S. PICTET, directeur des Affaires générales
- DAVID DE TRAZ, directeur exécutif-adjoint
- ÉDOUARD DE BONDELI, sous-directeur
- CLAUDE PILLOUD, sous-directeur des Affaires générales

Secrétariat général :

- M. JEAN DUCHOSAL, secrétaire général

¹ Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.

REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

TRENTE-SIXIÈME ANNÉE — N° 421

JANVIER 1954

*

SOMMAIRE

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE	
	Pages
Message de Nouvelle-Année	1
Activités récentes	2
Des réfugiés de Trieste, tuberculeux, sont accueillis en Suisse (hors-texte)	6
Liste des délégués du CICR	9
<hr/>	
La personne humaine dans la IV ^e Convention de Genève, par Oscar UHLER, du Service juridique du CICR	11

NOTES ET DOCUMENTS

Etudes sur la troisième Convention de Genève de 1949 (prisonniers de guerre), par J. DE PREUX, du Service juridique du CICR . . .	25
--	----

BIBLIOGRAPHIE

La Protection pénale des Conventions internationales humanitaires. Une conception de la loi-type, par Joseph Y. DAUTRICOURT (C.P.)	39
---	----

A TRAVERS LES REVUES

*

BULLETIN INTERNATIONAL DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

(Voir sommaire, page 47)

Paraît à la fin de chaque mois

EDITEUR : Comité international de la Croix-Rouge

RÉDACTEUR RESPONSABLE : Louis Demolis

PRIX, franco, un an : Fr. 20.— ; le numéro Fr. 2.—. Administration et publicité :
CICR, 7, av. de la Paix, Genève. Téléphone 3 30 60. Compte de chèques I. 1767

SUPPLÉMENTS DE LA REVUE

SOMMAIRE

EN LANGUE ANGLAISE

January 1954, No. 1, Vol. VII :

International Committee of the Red Cross : New Year's Message from the President of the ICRC. — Recent Activities. — President Paul Ruegger's Visit to the Irish Red Cross.

International Red Cross : Handbook of the International Red Cross. Press Release : Protection of Civilian Populations in Time of War.

*

EN LANGUE ESPAGNOLE

Enero 1954, No 1, Vol. VI :

Comité Internacional de la Cruz Roja : Mensaje de Año Nuevo del Presidente del Comité. — Actividades Recientes.

Cronica : Estudios sobre la Formación del Derecho Humanitario. La Cruz Roja (Henri COURSIER).

Cruz Roja Internacional : Manual de la Cruz Roja Internacional. Comunicado : Protección de Poblaciones Civiles.

*

EN LANGUE ALLEMANDE

Januar 1954, Nr. 1, Band V :

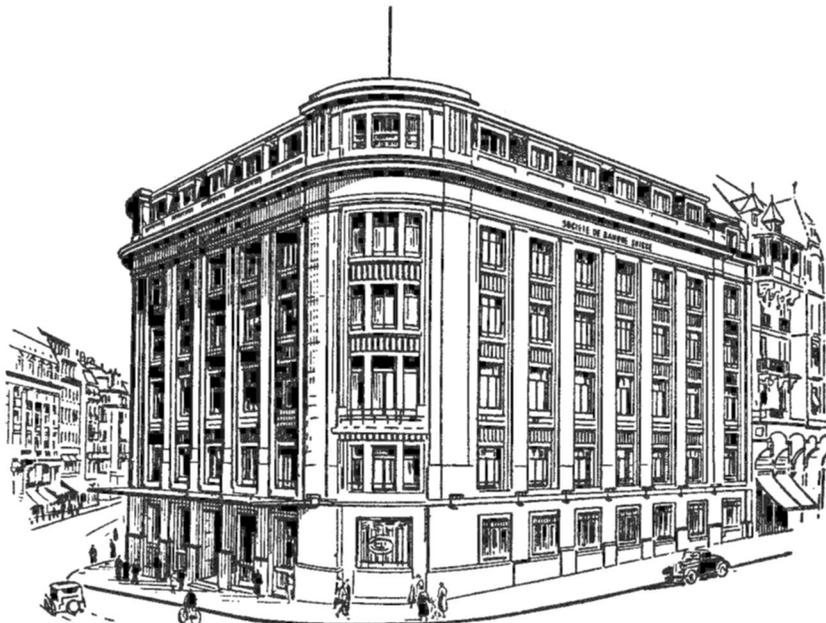
Internationales Komitee vom Roten Kreuz : Neujahrsbotschaft des Präsidenten des IKRK. — Die Tätigkeit des IKRK in der letzten Zeit.

Der Arzt und die Genfer Abkommen vom Jahre 1949, von Jean-Pierre SCHOENHOLZER, Sekretär bei der Zentral-Direktion des IKRK.

Internationales Rotes Kreuz : Handbuch des Internationalen Roten Kreuzes.

Mitteilung des IKRK : Schutz der Zivilbevölkerung.

Votre Banque...



LA SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE
GENÈVE

2, rue de la Confédération

BALE ZURICH ST-GALL LAUSANNE
NEUCHATEL CHAUX-DE-FONDS SCHAFFHOUSE
BIENNE LONDRES NEW-YORK



CAPITAL ET RÉSERVES FRs 218 MILLIONS



Auderset & Dubois

AGENCE DE VOYAGES

PLACE CORNAVIN 16 - GENÈVE - TÉLÉPHONE 2 60 00

Grand Tourisme — Excursions

SERVICE RÉGULIER GENÈVE-COTE D'AZUR
par autocars de luxe — Hôtesse — Bar — Toilettes
TRANSPORTS ROUTIERS INTERNATIONAUX

SOCIÉTÉ ANONYME

FIDUCIAIRE SUISSE

BALE	St. Albananlage 1
Zurich	Talstrasse 80
Genève	Rue du Mont-Blanc 3
Lausanne	Place St-François 14 B

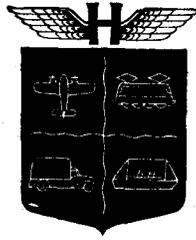
REVISIONS • EXPERTISES • ORGANISATIONS
QUESTIONS FISCALES



CURIX

LE RADIOFILM DE RÉPUTATION MONDIALE

Photo-Produits Gevaert S. A., Belgique - W. Roosens & Cie, Bâle 6



Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

—
Fondée en 1858



ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches



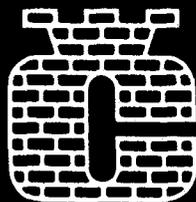
	Francs suisses
Capital social (1/2 versé)	10.000.000
Total des moyens de garantie	58.000.000
Primes brutes 1952	45.000.000

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A.

- Revisions et organisations comptables
- Administration et liquidation de sociétés
- IMPOTS : Conseils par spécialiste

9, RUE D'ITALIE — GENÈVE TÉLÉPHONE 4 32 91/3

JEAN CRON S.A.



Bâle - Poliharweg 10 - Téléphone 061 359 90
Entreprise générale - Bureau technique

Constructions spéciales en bois :

Baraquements, maisons d'habitation, maisons provisoires, hangars agricoles, dépôts pour denrées et marchandises, bâtiments de bureau, hôpitaux, garages, entrepôts, hangars pour avions ect.

ENTREPRISE GÉNÉRALE

ÉLECTRICITÉ
ET TÉLÉPHONE

M. FORNASARI

5, avenue Henri-Dunant

Tél. 4 40 34
GENÈVE



*Spécialités
pharmaceutiques*

DR WILD & C^{IE}

LANGHE GASSE 4

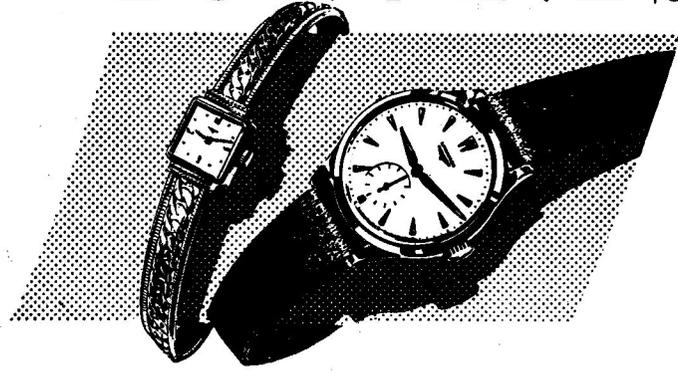
BALE

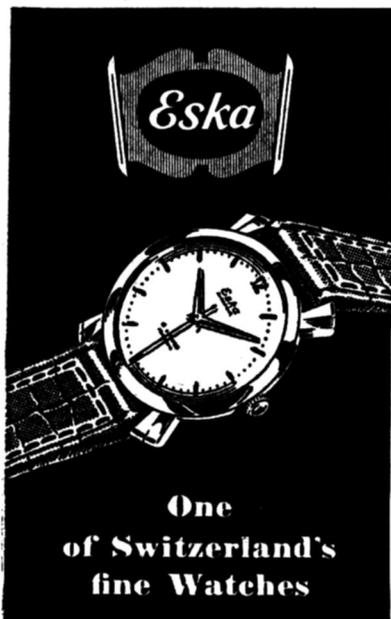
LONGINES
aussi précieuse
que votre temps.



Une montre...vrai passeport international
qui vous fait pénétrer dans le «cercle LON-
GINES». Dans le monde entier, il existe un
lien invisible entre tous ceux qui veulent porter
ce qui se fait de mieux. Le «cercle LONGINES» unit
ceux qui aiment un sobre classicisme, inaccessible aux
caprices de la mode. C'est dans ce cercle que l'on prononce,
non sans fierté, le nom LONGINES.

LONGINES





Eska



**One
of Switzerland's
fine Watches**

Laboratoires

SAPOS S. A.

Spécialités
pharmaceutiques



LABORATOIRES
SAPOS S.A.
GENÈVE

11, RUE DE LA NAVIGATION

LES

LABORATOIRES VIFOR

S. A.

fabriquent, exportent

une gamme étendue
de produits pharmaceutiques



GENÈVE - (Suisse)



Eska



**One
of Switzerland's
fine Watches**

Winterthur
ACCIDENTS

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur

**Assurances Accidents,
Responsabilité civile,
Automobiles, Vol et
Cautionnements**

**à des conditions
avantageuses**

Pour vos Imprimés :

BIENFACTURE
PONCTUALITÉ
RAPIDITÉ

IMPRIMERIE DU

JOURNAL DE GENÈVE

Téléphone 57217

La Revue internationale de la Croix-Rouge

*est répandue dans
le monde entier*

Tous renseignements par

SERVICE DE PUBLICITÉ DE LA «REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE», Avenue de la Paix 7 — Genève

LAIT SUISSE

Marque



“A L'OURS”

PRÉPARÉ PAR

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DES ALPES BERNOISES
STALDEN, Emmenthal, SUISSE